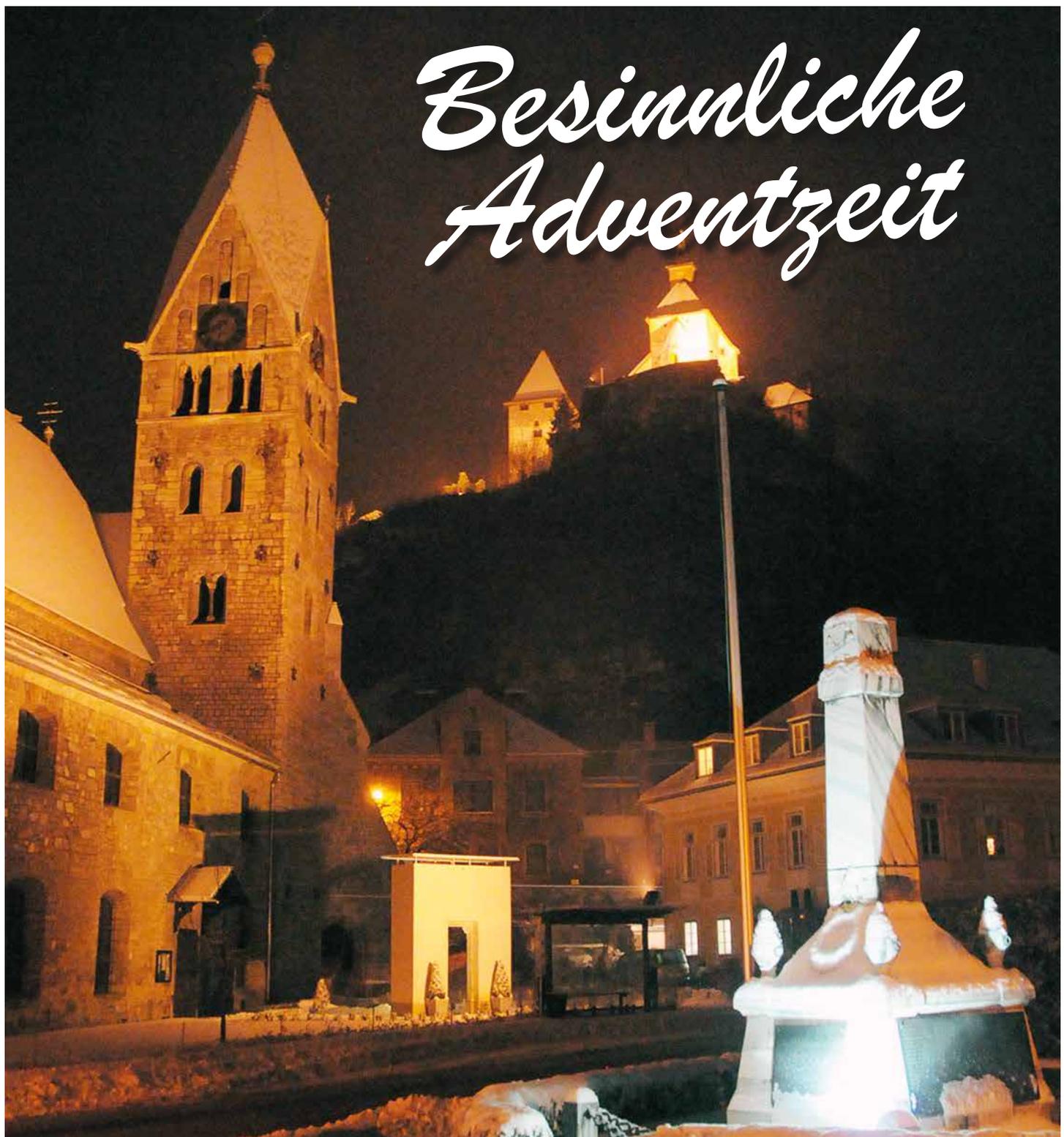


Zugestellt durch Post.at

# STADTZEITUNG Friesach

Amtliche Mitteilungen der Stadtgemeinde Friesach | Ausgabe 06 | Dezember 2017

[www.friesach.at](http://www.friesach.at)



*Besinnliche  
Adventzeit*

© Foto Atelier Jutta

Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach | T: 04268 2213 | F: 04268 2213-50 | E: [friesach.info@ktn.gde.at](mailto:friesach.info@ktn.gde.at)

**Amtszeiten:**  
Montag bis Donnerstag 08.00 - 16.00 Uhr  
Freitag 08.00 - 12.00 Uhr

**Parteienverkehr:**  
Montag bis Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Dienstag zusätzlich 13.00 - 16.00 Uhr



## ● Schutz gegen 100-jähriges Hochwasser

Mitte Oktober erfolgte der Spatenstich des 4. und letzten Teils des Bauabschnitts 2 im Rahmen der Metnitzbach-Verbauung. Auf einer Länge von 670 Meter (Lagerhaus bis BP-Tankstelle Orasch) wird das Bachbett verbreitert und eine Eintiefung der Bachsohle vorgenommen. „Wir wollen für den größtmöglichen Schutz unserer Bevölkerung sorgen“, so Bürgermeister Josef Kronlechner. Allein dieser Abschnitt kostet 4,2 Millionen Euro, zehn Prozent davon steuert die Gemeinde bei.

### Details Metnitzbach-Verbauung

Der Bauabschnitt 1 (Grafendorf – Friesach) und die Teile 1 und 2 des Bauabschnittes 2 (Friesach) wurden bereits im Jahr 1995 begonnen und bis 2011 fertig gestellt, wobei dabei zwei Kilometer des Metnitzbaches ausgebaut wurden. Beim Bauabschnitt 2, Teil 3, welcher von der Kärntnerland-Wohnanlage bis zum Lagerhaus Friesach führt, wurden 100 Meter verbaut. Fertigstellung war im Jahr 2012. Bisher wurden rund 1,5 Millionen Euro (20 % der Baukosten) von der Gemeinde aufgewendet. Nun wurde mit dem Bauabschnitt 2, Teil 4, begonnen. Bauzeit: ca. zwei Jahre.



© Stadtgemeinde Friesach

Beim Spatenstich dabei: StR. Helmut Wachernig, Vizebgm. Reinhard Kampl, Vizebgm. Uschi Heitzer, LR Rolf Holub, Bgm. Josef Kronlechner, Amtsleiterin Bettina Vorreiter, GR Erich Kejzar und StR. Josef Pepper (v.li.)

## ● So funktioniert die Stadtzeitung!

Ab sofort bekommt jeder Friesacher Haushalt Ende des Monats die Stadtzeitung zugestellt. Anstelle des Grünen Blattes können hier Termine und Vorankündigungen präsentiert werden. Gerne werden auch Nachberichte von Festivitäten, Ausflügen und Ehrungen, Interessantes über Projekte oder die Vorstellung eines Vereins in die Zeitung aufgenommen. Zudem erfahren Sie Monat für Monat Wissenswertes aus dem Gemeindeamt. Ihre Beiträge können Sie bei Amtsleiterin Mag. Bettina Vorreiter oder Mag. Tanja Wabnig einreichen. Texte bitte in einem Word-Dokument senden (max. 1.300 Zeichen inkl. Leerzeichen), max. 2 Fotos als Anhang in einer jpg-Datei mit einer Mindestgröße von 1 Megabyte. Die Aufnahme der Artikel erfolgt in der Reihenfolge ihres Einlangens. Für Vereine, Schulen und Kindergärten ist der Abdruck kostenlos. Änderungen und Kürzungen der Texte behalten wir uns vor. Für nähere Informationen stehen Ihnen Mag. Bettina Vorreiter (04268/22 13-33, bettina.vorreiter@ktn.gde.at) und Mag. Tanja Wabnig (04268/22 13-42, tanja.wabnig@friesach.at) gerne zur Verfügung.

**Redaktionsschluss für die Jännerausgabe: 04.12.2017**

### IMPRESSUM:

#### Herausgeber und für Inhalt verantwortlich:

Stadtgemeinde Friesach, Fürstenhofplatz 1, 9360 Friesach  
Tel.: 04268/2213, Fax: 04268/2213-50, E-Mail: friesach@ktn.gde.at

Redaktion: Mag. Bettina Vorreiter, Mag. Tanja Wabnig

Verlag, Anzeigen und Druck: Santicum Medien GmbH,

Willroiderstraße 3, 9500 Villach, Tel.: 04242/307 95,

E-Mail: office@santicum-medien.at

**DRUCKLAND  
KÄRNTEN**  
PERFECTPRINT

## ● Rundes Wiegenfeste

Bürgermeister Josef Kronlechner und Gemeinderat Helmut Khom statteten kürzlich Burgi Windsteig einen Besuch ab. Der freudig Anlass: der 80. Geburtstag, den die Friesacherin Ende Oktober gefeiert hat. Bei einer köstlichen Jause wurde ausgiebig geplaudert und auf den „Runden“ angestoßen. Die pensionierte Unternehmerin (Blumen Windsteig) genießt ihren Ruhestand bei zahlreichen Reisen.



© privat

Bgm. Josef Kronlechner und GR Helmut Khom gratulierten der Jubilarin herzlich

## ● Advent im Wachsstub'n Café

Zahlreiche Kinder, Schüler, Jugendliche und Erwachsene gestalten auch heuer den größten Adventkalender Friesachs, der entlang der Stadtmauer vor dem Wachsstub'n Café angebracht wird. Ins Leben gerufen wurde das kreative Projekt im Vorjahr von Isabella und Alexander Marx. Letzterer, er ist auch als „Blutrichter zu Friesach“ bekannt, wird ab dem 1. Dezember täglich um 17 Uhr mit den anwesenden Kindern die Stadtmauer erklimmen und das jeweilige Fenster öffnen.

### Künstlerisches Handwerk

Am 9. und 10. sowie am 16. und 17. Dezember (jeweils von 11 bis 19 Uhr) präsentieren Kunsthandwerker aus ganz Kärnten in der Museums-Werkstatt die Ergebnisse ihres Könnens. „Einigen Handwerkern kann man vor Ort bei ihrer Tätigkeit zusehen“, erzählt Isabella Marx. Die kleinen Gäste werden heuer erstmals zum Lebkuchenbacken in die Weihnachtsbäckerei eingeladen.

### Licht aus Bethlehem

Am 23. Dezember werden im Beisein von Bürgermeister Josef Kronlechner die letzten beiden Fenster des Adventkalenders geöffnet. Außerdem geben Mitarbeiter des Roten Kreuzes das Friedenslicht weiter. Die Bevölkerung ist zu diesem besinnlichen Beisammensein herzlich eingeladen. Beginn: 16 Uhr



Der Adventkalender entlang der Mauer macht ein stimmungsvolles Bild



Im Wachsstub'n Café tut sich in der Adventzeit einiges

© Wachsstub'n Café (2)

[www.wachsstube-friesach.at](http://www.wachsstube-friesach.at) / 0676-47 43 411



## 800 Jahre Propstei St. Bartholomäus in Friesach Eine umstrittene Gründung in turbulenter Zeit

Am 17. November jährte sich zum 800. Mal der Tag der Neugründung des Kollegiatstiftes St. Barthlmä zu Friesach durch Papst Honorius III. Das Stift besteht schon lange nicht mehr, lediglich die Propstei überlebte den Niedergang der Salzburger Kirche in Friesach bis in unsere Tage; und heute führt der Stadtpfarrer von Friesach – quasi als Erinnerung an die große Zeit – noch den Ehrentitel Propstpfarrrer.

Nach Beendigung des Investiturstreits (1122) und der Verlegung des Gurker Marktes Friesach in die unmittelbare Nähe des salzburgischen Friesach begann Erzbischof Konrad I. (1106-1147) den Doppelmarkt Friesach zu seiner Nebenresidenz auszubauen. In diesem Zusammenhang wurde ab etwa 1140 die Kirche St. Barthlmä errichtet. Bei ihr gründete Erzbischof Adalbert (1183-1200) im Jahre 1187 ein Kollegiatstift, das er mit acht Pfarren der Umgebung und dem Marien- und Magdalenen-Spital ausstattete. Gegen dieses eigenmächtige Vorgehen Adalberts erhob sein Domkapitel Einspruch beim Papst, der das Stift erst nach dessen Tod aufhob; inoffiziell blieb es anscheinend weiter bestehen. Erzbischof Eberhard II. (1200-1246) bemühte sich dann um eine Neugründung, die Papst Honorius III. am 17. November 1217 bestätigte.

Erster offizieller Propst von St. Barthlmä war Konrad von

Dissentis, der Anfang des 13. Jahrhunderts auch Vizedom in Friesach war. Ihm folgte schon nach einem Jahr Propst Karl, ebenfalls Vizedom in Friesach, der 1218 von Erzbischof Eberhard II. zum ersten Bischof von Seckau geweiht wurde. Dann erscheint Magister Bernhard, der sowohl Kaplan Herzog Leopolds VI. von Österreich als auch Kaplan und Notar Erzbischof Eberhards II. und Archidiakon der Steiermark war. Die Propstei von St. Barthlmä waren im Mittelalter oft Kapläne des Erzbischofs und vertraten diesen als Archidiakone oder als Vizedome. Offenbar war die Propstei St. Barthlmä für nicht wenige Geistliche der Salzburger Kurie eine wichtige Sprosse auf ihrer Karriereleiter.

**Dr. Johannes Sacherer**



© Jürgen Müller

## Metnitztaler Faschingsitzung 2018

© Metnitztaler Faschingsitzung



*Lustige Nummern, hübsche Mädels und tolle Musik – das zeichnet die Metnitztaler Faschingsitzung aus*

Salva salva, es ist wieder soweit: Drei Jahre sind vorüber und wir laden Sie herzlich zu den Metnitztaler Faschingsitzungen 2018 im Seminarzentrum Seppenbauer in St. Salvator ein. Erfreulicherweise konnte der Großteil der Akteure vergangener Jahre gehalten werden; bewährte Nummern werden durch neue Programmpunkte und AkteurInnen ergänzt. Natürlich wird auch die aus hochklassigen Musikern bestehende Faschingsband unter der Leitung von Raphael Stieger wieder dabei sein. Für den Ausschank und die Bedienung der Gäste sorgt Alexandra Müller von der Dorfbäckerei mit ihrem Team.

Der Kartenverkauf beginnt am **1. Dezember 2017** an folgenden Stellen:

- Dorfbäckerei St. Salvator
- Raiffeisenbank Friesach
- Mag. Hans Omann (0650/333 00 86, hansomann@me.com)

### Die Termine 2018:

- Samstag, 3. Februar, 19.30 Uhr (Premiere)
- Sonntag, 4. Februar, 17 Uhr
- Donnerstag, 8. Februar, 19.30 Uhr
- Freitag, 9. Februar, 19.30 Uhr
- Samstag, 10. Februar, 19.30 Uhr

Alle Termine und einen Saalplan finden Sie auf [www.metnitztalerfaschingsitzung.at](http://www.metnitztalerfaschingsitzung.at)

## Sterbefälle im Oktober

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| Zäzilia Maria Pobaschnig | Wilhelmine Bergner           |
| Elisabeth Wurzer         | Franz Heilinger              |
| Josef Wasserer           | Gertrude Apolonia Hofmeister |

Wir wollen uns recht herzlich bei unseren treuen Kunden bedanken und haben für euch das Angebot

**bei jedem Einkauf von 01.12 bis 22.12 ab Hof und auf Bestellung eine gratis Packung Schlickkrapferl**

bereit für euch.

Wir haben von 24.12 bis 09.01.2018 Betriebsurlaub. Das Team von Leitgeb's Nudelspezialitäten wünscht euch eine besinnliche Weihnachtszeit.

Bestellungen unter: 0664/148 98 95

### Ab Hof Verkauf:

**von Dienstag bis Freitag von 8 bis 14 Uhr  
und Samstag von 8 bis 10 Uhr.**

## Leitgeb's Nudelspezialitäten

Jakobusweg 10  
9360 Grafendorf bei Friesach  
[www.kasnudl.at](http://www.kasnudl.at)





## ● Der Faden vereint

Die Patchworkdamen aus der Region Friaul, welche treue Besucherinnen der Ausstellungen in Friesach sind, hatten die Idee eine „gemellaggio“ (Partnerschaft) mit dem Friesacher Patchwork-Verein zu schließen. Nachdem die Mitglieder aus Friesach eingeladen wurden, an der Ausstellung in Malborghetto im Palazzo Veneziano teilzunehmen, fand am 14. Oktober die Feier der Partnerschaftsschließung statt.

Bei herrlichem Herbstwetter fuhren die Friesacher zum Refugio Gortani, hoch über Ugovizza, und wurden von ihren italienischen Patchwork-Kolleginnen herzlich begrüßt. Nach einem guten italienischen Essen fand die Partnerschaftsfeier statt, bei der ausgiebig „gefachsimpelt“, Techniken besprochen und Tipps ausgetauscht wurden. Auch über ein gemeinsames Projekt wurde gesprochen. Elfriede Kammersberger, Obfrau des Friesacher Patchworkvereins: „Wir freuen uns auf eine nette Zusammenarbeit mit unseren italienischen Kolleginnen, ganz nach dem Motto: Il filo che unisce – Der Faden, der vereint.“



*Als wahre Kunstwerke kann man die Patchworkarbeiten bezeichnen*



*Einen herrlichen Tag verbrachten die Friesacher mit ihren italienischen Patchwork-Kolleginnen*

## ● „KUNST-DOT-KOMM“ wieder aktiv!

Nach dem Unwetter im August war der Verein „Kunst-dot-komm“ gezwungen, seine Aktivitäten etwas einzuschränken, da das Atelier renoviert werden musste. Nun erstrahlt das Vereinslokal bald wieder in neuem Glanz und wir laden Sie herzlich ein, bei uns vorbeizuschauen. Ab Dezember ist unser Atelier mittwochs von 14 bis 17 Uhr geöffnet. Wir freuen uns, wenn Sie Interesse am kreativen Gestalten haben und bei uns vorbei schauen. *Die Vereinsmitglieder*

**Cornelia Ebert, Dipl. Tagesmutter**  
Lange Gasse 4, 9360 Friesach



Biete liebevolle und qualifizierte Betreuung Ihres Kindes zu flexiblen Zeiten – Wochenende, Feiertage, einzelne Tage/Abende oder Kurzzeitbetreuung – an.

Im eigenen Haus mit Garten und angrenzendem Wald können die Kinder spielen, toben und sich frei entfalten. Mehr Information, auch gerne zu meinen Ausbildungen, telefonisch unter

**0676/658 55 77**

## ● Geburten im Oktober

Marcel Eisner, Felix Sebastian Griebner, Alexandra Sophie Angeringer, Sarah Marie Petschacher

Die Stadtgemeinde Friesach gratuliert allen frischgebackenen Eltern und stellt einen Gutschein für ein gratis Baby-Foto bei Foto Atelier Jutta bereit. Der Gutschein ist im Meldeamt bei Manfred Linzer abzuholen. Er ist rückwirkend auch für Babys, die seit dem 1. Jänner 2017 geboren wurden, gültig.

## ● Großes Dankeschön!

Der Vorstand des FAC Hirter Pils, die Kinder der U8 und die Jugendlichen der U15 sowie deren Trainer bedanken sich bei Mag. Paul Hauser von der Stadtapotheke Friesach, Herbert Wastian (Gasthof „Schenke zum Krebsen“) sowie den Firmen Sport Storfer, Gerhard Maurer und „plansprechend“ (Bmst. DI Hannes Wachernig) für die gesponserten Trainingsanzüge.



*1. Reihe v.li.: Julian Wietinger, Sedrik Steiner, Jonas Zussner, Lena Krappinger, Florian Rinner, Jonas Pöllinger, Konstantin Wachernig / 2. Reihe v.li.: Trainer Franz Rinner, Oskar Leiter, Marco Gedermann, Alexander Felsberger, Maximilian Benedikt, Leon Apolloner, Ludwig Leitner, Marcel Weißenberger, Trainer Stefan Krappinger, Drijo Neuwirther*



*1. Reihe v.li.: Gero Knapp, Philipp Pulsinger, Sebastian Schmidhofer, Alexander Groicher, Mika Führer, Florian Zussner  
2. Reihe v.li. David Leiter, Alexander Rinner, Luca Jedrejic, Florian Hinteregger, Elias Huber, Trainer Silvano Kobald*



*Stellvertretend für den Vorstand des FAC Hirter Pils bedankten sich Kassier Jürgen Rinner (li.) und Sektionsleiter Christian Schaffer (re.) bei Ronald Vorreiter für die gesponserten Bälle und die Übernahme der Kosten für das Abschlussessen der Kampfmannschaft*



## MÜLLABFUHRPLAN 2018

Die Stadtgemeinde Friesach – Umweltreferat – erlaubt sich den **Hausmüll- und Altpapierabfuhrplan, Biomüllabfuhrplan**, sowie den Abholplan für die **Gelben Säcke** und **Gelben Tonnen** für 2018 mit der Einladung zu übermitteln, die darin angeführten Abfuhrtermine auch im kommenden Jahr wieder genau zu beachten und die Tonnen, sowie die **Gelben Säcke** an den Abfuhrtagen – wie gewohnt – wieder **jeweils rechtzeitig** für die Entleerung bereitzustellen.

| Biomüllabfuhrplan für 2018 |                       |                       |                |
|----------------------------|-----------------------|-----------------------|----------------|
| Mi. 03.01.2018             | <b>Do. 03.05.2018</b> | Mi. 04.07.2018        | Mi. 05.09.2018 |
| Mi. 17.01.2018             | Mi. 09.05.2018        | Mi. 11.07.2018        | Mi. 12.09.2018 |
| Mi. 31.01.2018             | Mi. 16.05.2018        | Mi. 18.07.2018        | Mi. 19.09.2018 |
| Mi. 14.02.2018             | <b>Do. 24.05.2018</b> | Mi. 25.07.2018        | Mi. 26.09.2018 |
| Mi. 28.02.2018             | Mi. 30.05.2018        | Mi. 01.08.2018        | Mi. 10.10.2018 |
| Mi. 14.03.2018             | Mi. 06.06.2018        | Mi. 08.08.2018        | Mi. 24.10.2018 |
| Mi. 28.03.2018             | Mi. 13.06.2018        | <b>Do. 16.08.2018</b> | Mi. 07.11.2018 |
| Mi. 11.04.2018             | Mi. 20.06.2018        | Mi. 22.08.2018        | Mi. 21.11.2018 |
| Mi. 25.04.2018             | Mi. 27.06.2018        | Mi. 29.08.2018        | Mi. 05.12.2018 |
|                            |                       |                       | Mi. 19.12.2018 |

### „Gelbe Säcke und Gelbe Tonne“ – Abholtermine 2018

Überall dort im Gemeindegebiet, wo Hausmülltonnen aufgestellt sind, werden die „Gelben Säcke und Gelben Tonnen“ 2018 an folgenden Tagen abgeholt bzw. entleert:

|                |                |                       |
|----------------|----------------|-----------------------|
| Mo. 22.01.2018 | Mo. 28.05.2018 | Mo. 01.10.2018        |
| Mo. 05.03.2018 | Mo. 09.07.2018 | Mo. 12.11.2018        |
| Mo. 16.04.2018 | Mo. 20.08.2018 | <b>Do. 20.12.2018</b> |

Die „**Gelben Säcke**“ aus dem Ausnahmehbereich der Müllabfuhr können am Gemeindebau- und Recyclinghof in Friesach, Metnitztaler Straße 2, während der Öffnungszeiten täglich kostenlos zur Weiterverwertung abgegeben werden!

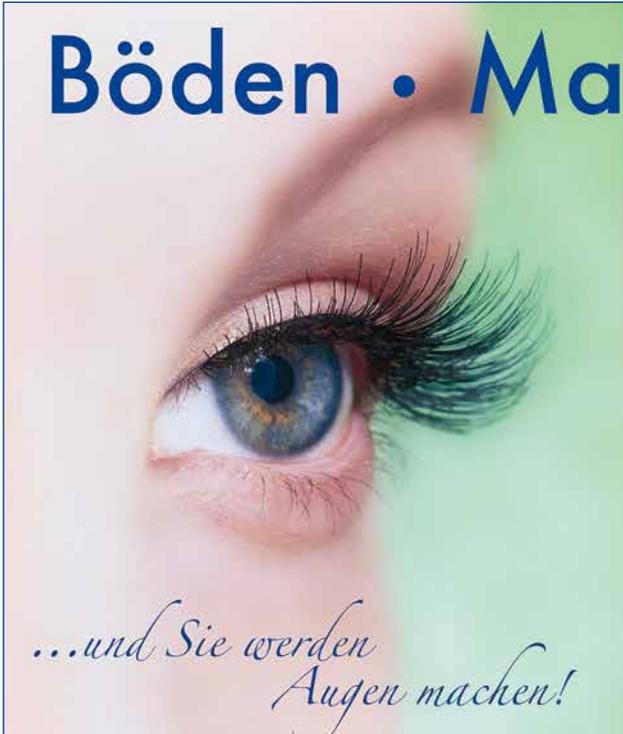
Sollte die Abholung nicht an den obangeführten Tagen abgeschlossen werden können, so wird die Einsammlung am darauf folgenden Tag abgeschlossen.

**Metallverpackungen und Getränkekartons (TetraPak) werden gemeinsam mit Plastikflaschen im „Gelben Sack“ bzw. „Gelben Tonne“ entsorgt.**

*Mit freundlichen Grüßen für die Stadtgemeinde Friesach:*

*Der Umweltreferent: Erich KEJZAR e.h.*

*Der Bürgermeister: Josef KRONLECHNER e.h.*



*...und Sie werden  
Augen machen!*

# Böden • Malerei • Fassaden

Renovieren mit

# vince

---

9360 Friesach • Getreidestr.8  
Mobil 0664/2621836

nat.vince@malerei-vince.at  
www.malerei-vince.at



## Abfuhrplan 2018 – für Hausmüll in Friesach

| <b>Abfuhrgebiet 1</b>   |          |              | <b>Abfuhrgebiet 2</b>  |          |              | <b>Abfuhrgebiet 3</b>  |          |              |
|---|----------|--------------|--|----------|--------------|--|----------|--------------|
| FRIESACH-Stadtgebiet von Loretto siedlung bis Kreuzung Neumarkter Str/Lastenstraße, Holzstraße und Weberweg in Grafendorf (ehem. Flachsroste) ... |          |              | ST. SALVATOR, Zienitzen, Ingolthal, St. Stefan, ENGELSDORF-Grenzweg, Turnierstraße, Am Dominikanerfeld, Metnitztalerstraße ... Leimersberg, Zmuck, Oberdorf I, Timrian |          |              | OLSA, ZELTSCHACH, GRAFENDORF, JUDENDORF, FRIESACH - Industriestraße, H.-Springer-Str., Mag.-A.-Baumer-Straße, A.-Stifter-Str., Th.-Koschat-Gasse, Guldendorf Grüner Weg, HARTMANNSDORF, Lobisserg., Amselweg, Joh.-Strauß-Str., Mozartstraße ... |          |              |
| Abfuhrtage  | 14tägig  | 4wöchentlich | Abfuhrtage   | 14tägig  | 4wöchentlich | Abfuhrtage   | 14tägig  | 4wöchentlich |
| Montag  | 08.01.18 |              | <b>Dienstag</b>  | 02.01.18 | 02.01.18     | Mittwoch   | 03.01.18 | 03.01.18     |
| Montag  | 22.01.18 | 22.01.18     | Montag   | 15.01.18 | 15.01.18     | Mittwoch   | 17.01.18 | 17.01.18     |
| Montag  | 05.02.18 |              | Montag   | 29.01.18 | 29.01.18     | Mittwoch   | 31.01.18 | 31.01.18     |
| Montag  | 19.02.18 | 19.02.18     | Montag   | 12.02.18 | 12.02.18     | Mittwoch   | 14.02.18 | 14.02.18     |
| Montag  | 05.03.18 |              | Montag   | 26.02.18 | 26.02.18     | Mittwoch   | 28.02.18 | 28.02.18     |
| Montag  | 19.03.18 | 19.03.18     | Montag   | 12.03.18 | 12.03.18     | Mittwoch   | 14.03.18 | 14.03.18     |
| Dienstag  | 03.04.18 |              | Montag   | 26.03.18 | 26.03.18     | Mittwoch   | 28.03.18 | 28.03.18     |
| Montag  | 16.04.18 | 16.04.18     | Montag   | 09.04.18 | 09.04.18     | Mittwoch   | 11.04.18 | 11.04.18     |
| Montag  | 30.04.18 |              | Montag   | 23.04.18 | 23.04.18     | Mittwoch   | 25.04.18 | 25.04.18     |
| Montag  | 14.05.18 | 14.05.18     | Montag   | 07.05.18 | 07.05.18     | Mittwoch   | 09.05.18 | 09.05.18     |
| Montag  | 28.05.18 |              | <b>Dienstag</b>  | 22.05.18 | 22.05.18     | Mittwoch   | 23.05.18 | 23.05.18     |
| Montag  | 11.06.18 | 11.06.18     | Montag   | 04.06.18 | 04.06.18     | Mittwoch   | 06.06.18 | 06.06.18     |
| Montag  | 25.06.18 |              | Montag   | 18.06.18 | 18.06.18     | Mittwoch   | 20.06.18 | 20.06.18     |
| Montag  | 09.07.18 | 09.07.18     | Montag   | 02.07.18 | 02.07.18     | Mittwoch   | 04.07.18 | 04.07.18     |
| Montag  | 23.07.18 |              | Montag   | 16.07.18 | 16.07.18     | Mittwoch   | 18.07.18 | 18.07.18     |
| Montag  | 06.08.18 | 06.08.18     | Montag   | 30.07.18 | 30.07.18     | Mittwoch   | 01.08.18 | 01.08.18     |
| Montag  | 20.08.18 |              | Montag   | 13.08.18 | 13.08.18     | <b>Dienstag</b>  | 14.08.18 | 14.08.18     |
| Montag  | 03.09.18 | 03.09.18     | Montag   | 27.08.18 | 27.08.18     | Mittwoch   | 29.08.18 | 29.08.18     |
| Montag  | 17.09.18 |              | Montag   | 10.09.18 | 10.09.18     | Mittwoch   | 12.09.18 | 12.09.18     |
| Montag  | 01.10.18 | 01.10.18     | Montag   | 24.09.18 | 24.09.18     | Mittwoch   | 26.09.18 | 26.09.18     |
| Montag  | 15.10.18 |              | Montag   | 08.10.18 | 08.10.18     | Mittwoch   | 10.10.18 | 10.10.18     |
| Montag  | 29.10.18 | 29.10.18     | Montag   | 22.10.18 | 22.10.18     | Mittwoch   | 24.10.18 | 24.10.18     |
| Montag  | 12.11.18 |              | Montag   | 05.11.18 | 05.11.18     | Mittwoch   | 07.11.18 | 07.11.18     |
| Montag  | 26.11.18 | 26.11.18     | Montag   | 19.11.18 | 19.11.18     | Mittwoch   | 21.11.18 | 21.11.18     |
| Montag  | 10.12.18 |              | Montag   | 03.12.18 | 03.12.18     | Mittwoch   | 05.12.18 | 05.12.18     |
| Samstag   | 22.12.18 | 22.12.18     | Montag   | 17.12.18 | 17.12.18     | Mittwoch   | 19.12.18 | 19.12.18     |
|   |          |              | Montag   | 31.12.18 | 31.12.18     |  |          |              |

diese Abfuhrtermine gelten ab Staudachhof, Sandweg, Zienitzen, Ingolthal, Roßbach, Gwerz

diese Abfuhrtermine gelten nur für die Ortschaft Grafendorf



**Valentin**  
**Pušar**  
Installationen

Heizung  
Sanitär  
Solar  
Gas- und  
Wärmepumpen



**9360 FRIESACH • Industriestraße 9**  
**Tel.: 04268 / 3507 • Mobil: 0664 / 122 83 63**

**ALTPAPIER**

| Bereich I                     | Bereich II  | Bereich III   |
|-------------------------------|---|---|
| Friesach<br>(westl. der Bahn) | Engelsdorf<br>Ingolsthal<br>St. Johann<br>St. Salvator<br>Staudachhof<br>Stegsdorf<br>Zienitzen | Friesach<br>(östl. der Bahn)<br>Grafendorf<br>Judendorf<br>Mayerhofen<br>Olsa<br>St. Stefan<br>Zeltschach |
| Abfuhrtermine                 | Abfuhrtermine   | Abfuhrtermine   |
| DO, 01.02.2018                | DO, 04.01.2018  | DO, 18.01.2018  |
| DO, 15.03.2018                | DO, 15.02.2018  | DO, 01.03.2018  |
| DO, 26.04.2018                | DO, 29.03.2018  | DO, 12.04.2018  |
| DO, 07.06.2018                | <b>FR, 11.05.2018</b>   | DO, 24.05.2018  |
| DO, 19.07.2018                | DO, 21.06.2018  | DO, 05.07.2018  |
| DO, 30.08.2018                | DO, 02.08.2018  | <b>FR, 17.08.2018</b>   |
| DO, 11.10.2018                | DO, 13.09.2018  | DO, 27.09.2018  |
| DO, 22.11.2018                | DO, 25.10.2018  | DO, 08.11.2018  |
|                               | DO, 06.12.2018  | DO, 20.12.2018  |

Sie werden gebeten, größere Mengen an Kartonagen am Bau und- Recyclinghof während der Öffnungszeiten abzugeben.

**Baum- und Strauchschnitt** können ganzjährig kostenlos bei der Übergabestation der Kläranlage, stadtauswärts ca. 300m vor der Leinenweberei links, abgegeben werden.

**Bitte keine Bretter, Zaunpfähle, Laub, Gras, Thujen bzw. Thujenschnitt oder sonstigen Abfall abgeben!**

Weiters können folgende **Produkte ganzjährig**, während der Öffnungszeiten des Bau- und Recyclinghofes Friesach, **kostenlos** abgegeben werden:

- Problemstoffe (z.B. Batterien, Knopfzellen, Speiseöle, Altöle, Farben, Lacke, Spraydosen, Reinigungsmittel, Leuchtstoffröhren, Altmedikamente usw.),
- Kartonagen, Styropor (Porozell),
- Kunststoffnichtverpackungen (z.B. Getränkeboxen aus Kunststoff, leere Plastik-kanister und Kübel, Gartenmöbel und Spielzeug aus Kunststoff usw.),
- Elektrogeräte (Fernseher, Radios, PC-Geräte, Bildschirme, Haarföhne usw.)

**Abgabezeiten am Bau- und Recyclinghof:**

**Montag bis Donnerstag von 7.00 Uhr – 9.00 Uhr**

**Freitag von 7.00 Uhr – 12.00 Uhr**

**Samstag von 8.00 Uhr – 11.00 Uhr**



## Abfuhrgebiete für Hausmüll

### Abfuhrgebiet 1:

**Friesach:** Bachgasse, Badgasse, Bahnhofstraße, Conventgasse, Dr. Martin-Luther-Platz, Egydigasse, Fleischbankgasse, Fürstenhofgasse, Fürstenhofgäßchen, Fürstenhofplatz, Geyersbergweg, Grabenring, Grafendorfer Straße, Hafnergasse, Hauptplatz, Herrngasse, Holzstraße, Hubert-Hauser-Straße, Josef-Friedrich-Perkonig-Straße, Karl-Schönherr-Straße, Kirchgasse, Kothgasse, Kreuzgasse, Lange Gasse, Lastenstraße, Loretosiedlung, Mühlbachgasse, Nadlergasse, Neumarkter Straße bis BP-Tankstelle, 10.-Oktober-Straße, Olsastraße bis Bahnunterführung, Petersbergweg, Petteneeggallee, Pfarrgasse, Sackgasse, Salzburger Gasse, Salzburger Platz, Seminargasse, Schellengasse, Schulhausplatz, Schüttgasse, Stadtgrabengasse, St. Veiter Straße, Theaterplatz, Wiener Straße

**Grafendorf:** Weberweg

### Abfuhrgebiet 2:

**Engelsdorf:** Am Dominikanerfeld, Dominikanerfeldweg, Engelsdorfer Straße, Grenzweg, Grillparzerweg, Hans-Bachmann-Straße, Meister-Konrad-Gasse, Metnitztaler Straße, Neumarkter Straße, Schubertstraße, Straßburger Weg, Turnierstraße, Ulrich-von-Liechtensteinweg

**Gunzenberg, Gwerz, Hundsdorf, Ingolsthal, Judendorf 6 – 10 und 19, Leimersberg, Mayerhofen, Moserwinkl, Oberdorf I, Roßbach, Schratzbach, Staudachhof, St. Johann, St. Salvator, St. Stefan, Stegsdorf, Timrian, Wiesen, Zienitzen, Zmuck**

### Abfuhrgebiet 3:

**Friesach:** Adalbert-Stifter-Straße, Amselweg, Grüner Weg, Hans-Springer-Straße, Industriestraße, Johann-Strauß-Straße, Kärntnerlandstraße, Lobissergasse, Mag.-Anton-Baumer-Straße, Mozartstraße, Neumarkter Straße ab BP-Tankstelle sowie Neumarkter Straße 6 – 13, 16, 22, 24 und 26, Olsastraße ab Bahnunterführung, Schillerstraße, St.-Thomas-Weg, St. Veiter Straße 23 a und 23b, Thomas-Koschat-Gasse,

**Dobritsch, Gaisberg, Grafendorf, Guldendorf, Gundersdorf, Harold, Hartmannsdorf, Judendorf, Kräuping, Oberdorf II, Olsa, Pabenberg, Reisenberg, Sattelbogen, Schwall, Silbermann, Wagendorf, Zeltschach, Zeltschachberg**



## Uhrmachermeister-Betrieb Kogler seit 1920 am Hauptplatz



© privat

Mitte des Jahres hat Stefan Kogler das Fachgeschäft von seinem Vater Edgar übernommen

Das Juwelen- und Uhren-Fachgeschäft Kogler am Hauptplatz ist seit knapp 100 Jahren ein etabliertes, familiengeführtes Unternehmen mit Tradition. Als Josef Kogler 1920 die Geschäftseröffnung feiern konnte, erwarteten nur die wenigsten die darauffolgende Erfolgsgeschichte. Nach seinem Vater führte Sepp Kogler mit Frau Maria das Geschäft bis 1987, danach übernahm Edgar Kogler die Geschäftsführung.

### Geschäftsübernahme

Nun wurde ein weiterer Schritt in eine erfolgreiche Zukunft getan: Mitte des heurigen Jahres erfolgte die Geschäftsübergabe an Stefan Kogler. In vierter Generation wird weiterhin die Handwerkskunst der Uhrmacherei großgeschrieben und das Geschäft als eines der wenigen Meisterbetriebe in Österreich

## Schulsicherheitsmanagement im Schulzentrum Friesach

Liebe Eltern unserer Schülerinnen und Schüler im Schulzentrum Friesach!

Die Direktoren der NMS Friesach (Harald Klogger) und der Volksschule Friesach (Mag. Elvira Töffler) im Schulzentrum Karl-Schönherr-Straße weisen gemeinsam mit der Polizei auf die Einbahn- und Parksituation in der Karl-Schönherr-Straße hin. Bei der Karl-Schönherr-Straße handelt es sich um eine **Einbahnstraße**, doch immer wieder bringen Eltern ihre Kinder zur Schule, indem diese die Einbahnstraße **gegen** die vorgeschriebene Fahrtrichtung befahren. Das **Halten und Parken** in der **Bushaltestelle** des Massenbeförderungsmittels (während der Betriebszeiten) ist ebenso verboten wie auf oder vor dem Schutzweg und/oder auf dem Gehsteig. Lediglich ein kurzes Anhalten zum Zwecke des Ein- und Aussteigens in der Bushaltestelle ist erlaubt. Der **Behindertenparkplatz** ist freizuhalten.



© Burgenstadt Friesach

Denken Sie daran, dass rücksichtsloses Verhalten **die Sicherheit unserer Kinder gefährdet!** Seitens der Polizei und den Direktionen von NMS und VS wird an Ihre Vernunft appelliert, um so den Schulweg unserer Kinder sicherer zu gestalten. Lassen Sie Ihr Kind ein paar Schritte zu Fuß zur Schule gehen!

**Die Polizei Friesach in Zusammenarbeit mit den Direktionen des Schulzentrums**

weitergeführt. Aktuelle Schmucktrends sowie zeitlose Klassiker mit besonderem Wert sind ebenso erhältlich wie sämtliche Serviceleistungen im Uhren- und Schmuckbereich, Reparaturen, Sportpreise und hochwertige Geschenke. Auch bei den Uhren erfolgte bereits eine Sortimentserweiterung, welche es ermöglicht über 300 Modelle der Firma Jacques Lemans im Geschäft zu besichtigen. Besonders interessant vor Weihnachten sind die Aktionsecke mit besonderen Highlights im Uhren- und Schmuckbereich sowie die speziell gestalteten Gutscheine. Bürgermeister Josef Kronlechner: „Ich wünsche Stefan alles Gute und eine erfolgreiche Zukunft mit seinem Geschäft.“

### Öffnungszeiten:

MO bis FR, 8 - 12 Uhr und 14.30 - 18 Uhr  
Mittwochnachmittag geschlossen  
SA, 9 - 12 Uhr



© privat

Das Geschäft der Koglers anno dazumal

Les Georgettes  
PARIS

EIN SCHMUCKSTÜCK, VERSCHIEDENE DESIGNS UND VIELE FARBEN

NEU UND EXCLUSIVE BEI

UHR- u. SCHMUCKMEISTER SEIT 1920 **Kogler**

STEFAN KOGLER  
HAUPTPLATZ 17  
A-9360 FRIESACH  
AUSTRIA  
Tel.: 04268/ 2525  
stefan@kogler.watch

Ringe ab € 39,- / Armspangen ab € 79,-



## ● Auf die Plätze, fertig, los!

Bei prachtvollem Wetter, eingebettet in die mittelalterliche Kulisse der Burgenstadt und bei besten Geländebedingungen des Reitsportzentrums Friesach fanden am 17. Oktober die Bezirksmeisterschaften im Cross-Country Lauf statt. Über 300 Schülerinnen und Schüler der Unter- und Oberstufe der St. Veiter Schulen zeigten ihr läuferisches Können auf Strecken zwischen 1.200 und 3.600 Metern. Zufrieden mit den Leistungen zeigten sich die Organisatoren Maximilian Wimpler, Ulli Rainer sowie Pflichtschulinspektor Franz Fister. Die Urkunden wurden im Beisein von Dir. Harald Klogger (NMS Friesach Hemmland), Schulreferent Vizebürgermeister Reinhard Kampl und Bürgermeister Josef Kronlechner übergeben. Die Sieger der Bezirksmeisterschaften freuten sich über ihre Teilnahme an den Kärntner Landesmeisterschaften, die am 24. Oktober im Rosental stattfanden.



*Start vor zauberhafter Kulisse: Schülerinnen und Schüler bei der Cross-Country Bezirksmeisterschaft 2017 in der Burgenstadt Friesach*



*Freuten sich über die Veranstaltung: Vizebgm. Reinhard Kampl, Organisator Maximilian Wimpler, Karin Dielacher, Bgm. Josef Kronlechner, Rosi Körbler, Schulleiter Harald Klogger, Ulli Rainer und Schulinspektor Franz Fister (v. li.)*

## ● Kein Berg ist vor ihnen sicher!

Eine Abschlussreise der etwas anderen Art durften 17 Schülerinnen und Schüler der 5. Agrar-HAK Klasse Althofen – unter ihnen die beiden Friesacher Thomas Pirker und Martin Winkler – erleben. Gemeinsam mit zwei engagierten Begleitlehrern, Klassenvorstand Mag. Dietmar Trampitsch und Turnlehrer Mag. Patrick Wolte, stiegen sie von Kals aus auf den 3.798 Meter hohen Großglockner. Während für die Bergbegeisterten am zweiten Tag bereits um sechs Uhr morgens der Marsch in Richtung Gipfel startete, verweilten sieben vorsichtigere SchülerInnen bei der Hütte, um eine Wildtierbeobachtung mit einem Nationalpark-Ranger zu starten. Nach knapp sechs strapaziösen Stunden Aufstieg wurden die Bergsteiger mit einem atemberaubenden Ausblick belohnt. Nach dem Abstieg war zwar allen die Erschöpfung anzusehen, trotzdem konnte nichts das Strahlen in den Ge-



*Der Aufstieg war anspruchsvoll und dauerte etwa sechs Stunden*



*Geschafft – glückliche Gesichter beim Gipfelkreuz*

sichtern trüben. Nach der Heimkehr am nächsten Tag hatten die SchülerInnen einiges zu erzählen. Vom ersten Wanderausflug auf den Wintertaler vor fünf Jahren an war klar: Vor dieser Klasse ist wirklich kein Berg sicher, nicht einmal der Großglockner.

## Veranstaltungen

### ● Liebevoll gestaltetes Kunsthandwerk

Die Pfadfindergilde Burgenstadt Friesach veranstaltet am Freitag, den 8. Dezember und Samstag, den 9. Dezember ihren traditionellen Adventbasar. Angeboten werden Kunsthandwerke für die Advent- und Weihnachtszeit sowie für den Jahreswechsel.



**Öffnungszeiten:** jeweils von 9 Uhr bis 17 Uhr.  
**Ort:** Pfadfinder-Gildeheim „St. Georg“ Friesach, Herrngasse 12, Eingang Nadlergasse.

### ● Christkindlmarkt in Zeltschach

Am 2. Adventssonntag, den 10. Dezember, lädt die Dorfgemeinschaft Zeltschach zum Christkindlmarkt am Veranstaltungsgelände. Begonnen wird um 11 Uhr. Tolles Rahmenprogramm: Adventsingen, Trompetenklänge aus dem Kirchturm, Weihnachtsmusik, Weihnachtsgeschichten, „Christkindl suachn“, Reiten für Kinder, Perchtenshow (ab 17 Uhr).

### ● Besinnliche Vorweihnachtszeit im Dorf

Die Genussland-Bauern und das Team des Landhotels Seppenbauer laden auch in diesem Jahr zum „Genussland Bauernmarkt mit Dorfweihnacht“ nach St. Salvator. Die Veranstaltung beginnt am Freitag, dem 8. Dezember um 11 Uhr und findet rund ums Landhotel statt. Hier finden die Besucher verschiedene Kunsthandwerk- und Genussverkäufer.

#### Programmablauf:

12 Uhr: Eröffnung mit der VS St. Salvator  
ab 13 Uhr: Kinderbasteln mit der Kindergruppe St. Salvator  
15.30 Uhr: Advent- und Weihnachtsweisen der „Friesacher Musikfreunde“  
19 Uhr: Adventsingen mit dem Gemischten Chor Sirnitz in der Pfarrkirche  
Außerdem: Christkindlpostamt & Genuss-Glückshafen für einen sozialen Zweck.

Die Veranstalter freuen sich auf Ihren Besuch!





## ● Julfeier des Friesacher Turnvereins

Am **Sonntag, den 3. Dezember**, findet ab **14 Uhr** die allseits beliebte Julfeier des Friesacher Turnvereins in der Ballspielhalle des Friesacher Schulzentrums statt. Geboten werden Vorführungen aller Kinder- und Jugendriegen. Die Bevölkerung von Friesach und Umgebung ist herzlich eingeladen, an dieser Veranstaltung teilzunehmen! Eintritt: freiwillige Spende.



© Turnverein Friesach

## ● Krampussschießen auf der Olsa



© Schützengesellschaft Friesach

Die Schützengesellschaft Friesach lädt die Bevölkerung auch heuer wieder zum beliebten „Krampussschießen“. Am **1. Dezember um 17 Uhr** geht's los. Sobald es dunkel geworden ist, werden zunächst die Liebenfelser Perchten mit einer spektakulären Show für Begeisterung sorgen. Danach bietet sich die Möglichkeit, den ältesten Verein Friesachs (nachweislich seit 1736) kennenzulernen, und mit der Teilnahme am Wettbewerb Preise zu gewinnen.

Die Schützengesellschaft betreibt im Keller des FAC-Gebäudes auf der Olsa einen Schießstand für Luftgewehr und Luftpistole mit elektronischer Treffererfassung der modernsten Bauart. Für Speis und Trank ist an diesem Abend selbstverständlich bestens gesorgt. Die Mitglieder der Schützengesellschaft Friesach freuen sich auf viele Besucher!

## ● Wochenende der „helfenden Hände“

**2., 3. und 5. Dezember, jeweils 17 bis 21 Uhr, Fürstenhof**  
Es erwarten Sie die Friesacher Bürgerfrauen, der Lions Club Friesach Burgenstadt, die Musikfreunde Friesach, die FF Friesach, das Rote Kreuz Friesach sowie der Jugendtreff „Kastl“. Neben der musikalischen Umrahmung durch die Musikfreunde Friesach gibt es kulinarische Köstlichkeiten wie Zuckerwatte, Punsch, Kekse und warme Leckerbissen. Für die kleinen Gäste steht ein Ringelspiel bereit. Mit Ihrem Besuch helfen Sie in Not geratenen Familien.

## ● Der Nikolaus kommt

Ein altes Brauchtum pflegen seit Jahren die Friesacher Bürgerfrauen: den traditionellen Einzug des Nikolos am **Abend des 5. Dezember**. Auch heuer kommt der heilige Mann mit seinem Gefolge um **18 Uhr** in den Fürstenhof. Ein nettes Rahmenprogramm mit Liedern und Gedichten sorgt für die passende Stimmung. Alle anwesenden Kinder erhalten vom Niklaus ein kleines Säckchen mit Leckereien. Während die Kinder beschenkt werden, können sich die Erwachsenen am Stand der Bürgerfrauen mit köstlichem Punsch, Zuckerreinerkerl und belegten Broten stärken. Während der Veranstaltung ist das Zünden von Knallkörpern untersagt! Auf euer Kommen freuen sich die Friesacher Bürgerfrauen.



© Burgstadt Friesach

## ● Drei Haselnüsse für Aschenbrödel

Die Mitglieder der Friesacher Burghofspiele zeigen heuer einen weiteren Klassiker im Zuge des „Friesacher Weihnachtsspiels“: „Drei Haselnüsse für Aschenbrödel“.



© Friesacher Burghofspiele / Alexander Danner

Zum Inhalt: Aschenbrödel darf unter der strengen Hand der bössartigen Stiefmutter nur noch die Öfen kehren. Und auch neben Dorch, ihrer Stiefschwester, findet sie keinen wirklichen Platz in der vermeintlichen Familie. Drei magische Haselnüsse werden ihr Schicksal aber schließlich für immer verändern.

**Premiere: 9. Dezember 2017, 18 Uhr, Stadtsaal Friesach**  
**Weitere Termine:** 10., 16. und 17. Dezember (jeweils 18 Uhr) sowie 26. Dezember 2017 (15 und 18 Uhr).

## ● Engel im Anflug

Der altherwürdige Fürstenhof zu Friesach ist bereits zum 5. Mal Schauplatz eines mittelalterlichen Wintermarktes, organisiert vom Verein Mittelalterliches Friesach. Die Besucher erwartet ein vielseitiges Programm mit mittelalterlichem Puppentheater, den Musikfreunden, dem Chor der VS Friesach, Feuerschrammel, den Burghofspielen mit der Kantorei Friesach, Ponyreiten, „Flamare Magica“ oder den Friesacher Gauklern. Höhepunkt ist der fliegende Engel, welcher am Samstag und Sonntag süße Geschenke aus luftiger Höhe abwerfen wird. Kulinarisch bietet der Markt zahlreiche Köstlichkeiten wie Punsch, Met, Feuerzangenbowle, gebrannte Nüsse, Maroni oder Würste. Für Schleckermäuler gibt es heuer auch einen Schokoladenbrunnen. An der Vielzahl von Marktständen kann man mittelalterliche und nichtmittelalterliche Geschenke finden.

## ● Mittelalterliche Wintermarkttag zu Friesach

**15. bis 17. Dezember 2017, Fürstenhof**

Freitag 15. Dezember: 16 bis 21 Uhr

Samstag 16. Dezember: 13 bis 21 Uhr

Sonntag 17. Dezember: 13 bis 20 Uhr

Eintritt: frei! Große Verlosung – Hauptpreis: ein Wellness-Wochenend in der Partnerstadt Bad Griesbach

## ● Hilfe für Kärntner in Not

Der Straßburger Objektkünstler Walter Steindorfer stellt sich in den Dienst der guten Sache. „Ich möchte für das Projekt ‚Kärntner in Not‘ Geld sammeln“, so der Familienvater.

Gesagt, getan: Steindorfer hat sich mit mehreren Chören und Musikern in Verbindung gesetzt und es geschafft, mit diesen eine CD aufnehmen zu lassen. „Darauf sind Interpretationen von bekannten Werken wie ‚Is schon still uman See‘, aber auch unveröffentlichte Lieder zu finden“, erzählt der Künstler. Auf dem Tonträger zu hören sind die „Gurktaler Alphornbläser“, der Singkreis Glanegg, der MGV Ingolsthal, das Frauentertel „3 duljo“, der Singkreis Lieding, die „Young Roses“, das Quartett der Sängerrunde St. Georgen sowie die Geschwister Gillendorfer und Jennifer Wachernig auf der Querflöte. Vorgestellt wird die CD bei einem Konzert im Friesacher Stadtsaal am 2. Dezember, wo auch ein Großteil der Interpreten auf der Bühne stehen wird.

**CD-Präsentation Samstag, 2. Dezember, 20 Uhr**

Friesacher Stadtsaal, Sprecher: Siegmund Kogler

Eintritt: 5 Euro / CD: 15 Euro. Karten bei Walter Steindorfer (0664/78 88 345) oder an der Abendkasse.



## AMTLICHE MITTEILUNGEN

### Stadtzeitung

Der Redaktionsschluss für die nächste Stadtzeitung ist am **Montag, den 4. Dezember**. Beiträge, die danach eingebracht werden, können nicht mehr berücksichtigt werden.

### Winterpause

Die Tourismusinformation am Friesacher Hauptplatz hat über die Wintermonate geschlossen und wird ihre Tore voraussichtlich im Mai 2018 wieder öffnen.

### Vermüllte Wanderwege

Immer wieder müssen Amtorgane feststellen, dass entlang der Wanderwege Unrat, Gras- und Heckenschnitt entsorgt werden. Dies ist strengstens verboten. Bei Nichtbeachtung muss mit Verwaltungsstrafen gerechnet werden.

### Energieforum Kärnten

Das Energieforum Kärnten bietet kostenlose Beratungstage zu den Themen Neubau, Gebäudesanierung, Heizungstausch, Photovoltaik etc. an. Für einen Termin in der Kalenderwoche 47 (20. bis 24. November) können Sie sich unter der Telefonnummer 0650/92 78 417 anmelden. Die Beratungen finden vor Ort oder im Gemeindeamt statt.

### Gelbe Tonne / Gelber Sack

Ab 2018 können Sie in der „Gelben Tonne“/im „Gelben Sack“ folgendes entsorgen: alle Arten von Plastikflaschen, Getränkeverbundkartons und (zusätzlich ab 2018) Verpackungen aus Metall und Aluminium. Sämtliche „Blauen Tonnen“ werden von den Sammelstellen abgezogen.

Nähere Informationen erhalten Sie im Gemeindeamt bei Nicole Wakonig (04268/22 13-30).

### Hundehaltungsvorschriften

Zum Schutze des Wildes während der Brut- und Setzzeit oder bei Schneelagen, die eine Flucht des Wildes erschweren, werden alle Hundehalter verpflichtet, außerhalb von geschlossenen verbauten Gebieten ihre Hunde ausnahmslos bei Tag und Nacht an der Leine zu führen oder entsprechend den tierschutzrechtlichen Bestimmungen sicher zu verwahren. Alle Hundehalter innerhalb geschlossener, verbauter Gebiete sind verpflichtet, ihre Hunde so zu halten, dass dieselben am Wildbestand keinen Schaden anrichten können. Diese Bestimmungen gelten nicht für Blinden-, Polizei-, Rettungs-, Such- und Jagdgebrauchshunde, wenn sie als solche gekennzeichnet (erkennbar) sind, für die ihnen zukommende Aufgabe verwendet werden und sich aus Anlass ihrer Verwendung vorübergehend der Aufsicht ihrer Halter (Besitzer) entzogen haben. Der Leinenzwang besteht auch nicht, wenn Ausbilder von angemeldeten kynologischen Vereinen, die einem repräsentativen Dachverband angehören, Hunde zu Zwecken der Ausbildung an öffentliche Orte mitnehmen und sich durch einen Ausweis des Vereins als Ausbilder legitimieren können. Bei Zuwiderhandlung ist – je nach Schwere des Vergehens – mit einer Geldstrafe von bis zu 2.180 Euro zu rechnen. Diese Verordnung tritt mit 15. November 2017 in Kraft und mit 31. Juli 2018 außer Kraft. *Die Bezirkshauptfrau, Dr. Claudia Egger-Grillitsch*

### Bauhof-Öffnungszeiten:

Montag bis Donnerstag: 7 bis 9 Uhr

Freitag: 7 bis 12 Uhr, Samstag: 8 bis 11 Uhr

## VERANSTALTUNGEN IM DEZEMBER

### Freitag, 1. Dezember:

• Adventbasar der Werkstatt Martin, 9 - 18 Uhr, Aula des Deutsch Ordens Spitals. Adventkränze können auch direkt in der Werkstatt Martin bestellt und abgeholt werden. Kontakt unter der Telefonnummer: 04268/36 01

• Adventbasar der Pfarre St. Salvator

14 Uhr, Turnsaal der Volksschule St. Salvator

### Samstag, 2. Dezember:

Adventbasar ab 13.30 Uhr, Pfarrhof Zeltschach

Die Trachtengruppe Zeltschach lädt zu einem besinnlichen, vorweihnachtlichen Nachmittag mit Kaffee und Kuchen. Segnung der Adventkränze um 13.30 Uhr.

Einläuten des Advents 17 Uhr, Friesach

### Mittwoch, 6. Dezember:

Tragetreff, 9.30 - 11.30 Uhr, Festsaal des Rathauses

Thema: „Was ich schon immer übers Tragen wissen wollte.“

### Donnerstag, 7. Dezember:

Heimspiel des VC Friesach (Volleyball-Landesliga Damen)

19 Uhr, Ballspielhalle

### Freitag, 8. Dezember:

Adventsingens mit dem Gemischten Chor Sirnitz

19 Uhr, Pfarrkirche St. Salvator, Veranstalter: Pfarre St. Salvator

### Sonntag, 10. Dezember:

Adventmesse in der Pfarre St. Stefan, 17 Uhr, Pfarrkirche

### Freitag, 15. Dezember:

4. Adventsingens der Werkstatt Martin, 17 Uhr, Stadtpfarrkirche  
Mitwirkende: Werkstatt Martin, Oberstufenchor des BG/BRG „D'accort“ St. Veit/Glan, Peter Dürnwirth. Im Anschluss an das Konzert wird zu Glühwein, Maroni und Keksen geladen.

### Samstag, 16. Dezember:

Adventkonzert, 19 Uhr, Pfarrkirche Ingolsthal

Mitwirkende: MGv Ingolsthal, Sängerrunde St. Georgen am Längsee. [www.mgv-ingolsthal.at](http://www.mgv-ingolsthal.at)

### Sonntag, 17. Dezember:

Adventmesse, 17 Uhr, Pfarrkirche St. Stefan bei Dürnstein

Mitwirkende: MGv Metnitz, Gaisberger Bläserquartett, Grenzchor Dürnstein. Genießen Sie anschließend wärmenden Glühmost und duftende Weihnachtsbäckerei.

Wir freuen uns auf einen schönen und besinnlichen Vorweihnachtsabend! Pfarre St. Stefan & Grenzchor Dürnstein

### Freitag, 22. Dezember:

1. Besinnliches Adventgespräch, 16 Uhr, Dorfplatz St. Salvator  
Mitwirkende: Livemusik von und mit „Hello Again“, Volksschule St. Salvator, Betti & Laura uvm. Wir wollen uns gemeinsam mit euch auf Weihnachten einstimmen!

*Die Mitglieder des TC St. Salvator und das Team der Dorfbäckerei.*

### Dienstag, 26. Dezember:

Patrozinium mit Pferdesegnung, 8.30 Uhr, St. Stefan

## CHRISTMETTEN IN DER GEMEINDE

**FRIESACH:** 15 Uhr – Kinderweihnacht (Stadtpfarrkirche)

22 Uhr – Christmette (Stadtpfarrkirche)

**ST. SALVATOR:** 16 Uhr – Christmette mit Kindern

**ST. STEFAN/DÜRNSTEIN:** 20 Uhr – Christmette

**GRAFENDORF:** 18.30 Uhr – Christmette

**INGOLSTHAL:** 20.30 Uhr – Christmette

**ZIENITZEN:** 19 Uhr – Christmette

**GAISBERG:** 22 Uhr – Christmette

**ZELTSCHACH:** 16.30 Uhr – Christmette mit Kindern

**DOBRITSCH:** 15 Uhr – Christmette



## WIR ÜBERSIEDELN!

Am **28. November 2017** ist es soweit — wir eröffnen unser neues Geschäft in FRIESACH und freuen uns schon jetzt auf Ihren Besuch in unseren neuen Räumlichkeiten.

### STADTFRISEUR SILINDA

**A-9360 FRIESACH, Bahnhofstraße 8**

DI / DO / FR : 7<sup>30h</sup> - 18<sup>00h</sup> / MI : 7<sup>30h</sup> - 13<sup>00h</sup> / SA : 7<sup>00h</sup> - 12<sup>00h</sup>

Tel. 0660 / 18 18 800 Email: [silinda.isopp@gmx.at](mailto:silinda.isopp@gmx.at)

## Regionalität gepaart mit über 30 Jahre Erfahrung und den Stärken der neuesten Technik in Sachen Kabelfernsehen und Internet

Mitte der 70iger Jahre – nach der Meisterprüfung – hatte unser Firmengründer Josef Schabernig eine Vision. Im Keller seines Elternhauses gründete er eine Reparatur-Werkstatt für Radio und Fernseher.

Rasch war diese Werkstatt zu klein, und so wurde am 2. November 1979 ein kleines aber feines Geschäft beim heutigen Gasthof Felsenkeller eröffnet.

In fast vier Jahrzehnten bildete unser Firmengründer einige Lehrlinge aus, und dies sehr erfolgreich. Ehemalige Lehrlinge sind heute noch sehr gefragt. Einer davon unterrichtet sogar in der Berufsschule in Klagenfurt und bildet heute selber Lehrlinge aus.

Josef Schabernig blieb seiner Vision immer treu. Er hat aus einer kleinen Kellerwerkstatt hinaus das erste Privatfernsehen in Österreich gegründet.

Seit 2015 führt sein Sohn Michael Schabernig das Unternehmen und ist damit sehr erfolgreich.

Er hat es geschafft, mit UPC einen Partner an Land zu ziehen, der in Sachen

Telefonie, Fernsehen, Mobile und Internet die Nummer 1 in der Welt ist.

„Mit Stolz können wir sagen, dass wir 300 Mbit Glasfaser schnelles Internet liefern können und das modernste Kabelnetz in Kärnten haben“, so Geschäftsführer Michael Schabernig.

„Dem nicht genug, haben wir uns entschlossen, das Kabelnetz in Althofen zu kaufen, das wir seit Oktober 2017 betreuen und wie in Friesach auf den modernsten Stand der Glasfasertechnik bringen.“

Insgesamt erfreuen sich 2.500 TV-, 700 Internet- und 400 Telefonie-Kunden an den Diensten der Kabel TV Friesach GmbH.

Kommen Sie zum Hauptplatz 14 in unserer schönen Burgenstadt Friesach und informieren Sie sich über unsere tollen Angebote.



upc



**Kabel-TV Friesach GmbH**  
Hauptplatz 14, 9360 Friesach  
04268/502 01 • [office@kabeltv-friesach.at](mailto:office@kabeltv-friesach.at)  
[www.kabeltv-friesach.at](http://www.kabeltv-friesach.at)

## Die Gemeindezeitung: Ihr zuverlässiger Werbepartner



SANTICVM  
M E D I E N

Ihre Anzeigen-HOTLINE:  
**0650/310 16 90**  
[anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

